



INFORMACE PRO OBYVATELE OBCE CHVALŠINY

Vydavatel: Obec Chvalšiny, Chvalšiny 38, IČO: 00245925, Ev.č.: MK ČR E 14740

Září, říjen č. 55/2025

Vážení spoluobčané,

po měsíci je tady další vydání Informací pro obyvatele obce Chvalšiny, ve kterých se dozvíte o tom nejdůležitějším dění v naší obci v posledních dnech a současně získáte informace o plánech a záměrech na následující dny a týdny.



U silnice na Boletice se pomalu přibližuje ke svému dokončení stavba ZTV. Většina zemních prací na pokládce inženýrských sítí byla již provedena. Distributorovi elektrické energie nyní zbývá položit rozvodné kabelové vedení elektrické energie včetně přípojkových skříní a jednotlivých přípojek pro budoucí stavební pozemky. Společně s umísťováním zemního kabelového vedení elektrické energie se plánuje pokládka optické sítě s jednotlivými přípojkami a zemní kabelové vedení veřejného osvětlení. Kabelové rozvody mají být položeny do konce měsíce října. Na stavbě budoucí komunikace byly již osazeny obrubníky, vydlážděna parkovací stání a položeny spodní konstrukční vrstvy budoucí vozovky, které teď po provedení několika testů hutnosti budou postupně pokryty vrstvami asfaltu. Během krátké doby tak stavba ZTV nabude své konečné podoby.

Stavební práce na opravě fasády domu Chvalšiny č.p. 37 se také schylují ke svému konci. Fasáda uliční části a fasáda z náměstí jsou již opraveny, všechny fasádní klempířské prvky byly doplněny a nyní je postupně odstraňováno lešení. Fasáda domu v části ze dvora byla zateplena, stará okna a vstupní dveře byly vyměněny za nové. V těchto dnech se provádí zateplování půdy. Zbývá ještě natřít fasádu v části ze dvora fasádními barvami, následně demontovat lešení, a nakonec ještě vydláždit dvůr. Občané se již teď mohou sami přesvědčit, jak tento nově opravený dům významně vylepšil vzhled náměstí.



Na stavbě nového tréninkového fotbalového hřiště s umělým povrchem byly provedeny nezbytné zemní práce, které připravily plochu pro umístění hřiště. Po odtěžení zeminy byly položeny drenážní potrubí a kabelové vedení pro budoucí osvětlení tréninkového hřiště. Nyní probíhá pokládka spodních konstrukčních vrstev plochy hřiště, která je postupně hutněna, a nakonec bude pokryta geotextilií. Na ni pak budou položeny pásy umělého trávníku. Podařilo se vybrat umělý trávník nové generace, který plně zajišťuje vynikající odolnost proti opotřebení. Zvolený

trávník snese vysoké zatížení hrou, vykazuje dlouhodobou stabilitu technických parametrů povrchu. Podobnými umělými trávníky vyšší generace jako bude chvalšinské hřiště disponují zejména profesionální kluby, které potřebují kvalitní sportoviště s certifikací FIFA. Po dokončení stavby tréninkového hřiště bude ještě upraven prostor před tribunou. Podél tribuny k pergole bude vybudován nový chodník. Do míst střídacích lavic a vstupu na hřiště pro hráče bude místo asfaltu položen zátěžový tartanový povrch. Nadále platí, že do prostoru stavby není v současné době z bezpečnostních důvodů povolen vstup cizím osobám.



V bytovém domě Chvalšiny č.p. 7 byly zdárně dokončeny celkové rekonstrukce tří bytů. Po montáži kuchyňských linek s vybavením a doplnění vestavěných skříní budou nyní v krátké době dva byty nabídnuty do pronájmu. V tomto bytovém domě pak ještě zbývají opravit čtyři byty a společné prostory schodiště a chodeb.



V těchto dnech provádí společnost CETIN a.s. pokládku optické sítě v naší obci. Výkopové práce probíhají na dolním náměstí a také v trase od hřiště TJ Sokol na sídliště. Letos budou prováděny výkopové práce ještě na horním náměstí nad kostelem. Předpokládá se, že zemní práce potrvají podle počasí i v listopadu. Jak bylo napsáno v posledním vydání zpravodaje, nový optický kabel nahradí staré metalické telefonní vedení. Z tohoto důvodu se všem vlastníkům nemovitostí vyplatí nechat přivést optickou přípojku do své nemovitosti bez ohledu na to, zda budou telefon či internet využívat. V této fázi je připojení nemovitosti prováděno zdarma, v budoucnu bude zřízení přípojky zcela jistě zpoplatněno.

Obec Chvalšiny po roce znovu potvrdila své prvenství v soutěži Odpadový Oskar a v kategorii obcí od 1000 do 5000 obyvatel opětovně zvítězila. Vítězství v odpadové soutěži vypovídá o skutečnosti, že občané naší obce vesměs umí správně třídit odpad a že občané třídění odpadů vzali vlastně za své. V zásadě v naší obci ve srovnání s jinými obcemi nějaké významné problémy s odpady nejsou. Občas občané tápou a nevědí, jak zlikvidovat nějaký konkrétní druh odpadu. Každá obec či město má v rámci odpadového zákona nastavený vlastní systém odpadového hospodářství. Co platí v jedné obci, nemusí úplně doslova platit v druhé obci. Občané někdy marně zkouší např. staré hadry a textil odevzdat ve sběrném dvoře, třebaže několik let jsou v naší obci v kontejnerových hnízdech umístěny kontejnery na textil. Do sběrného dvora tudíž textil nepatří, občané musí textil umístit do kontejnerů na textil. Není pravdou, že by kontejnery kapacitně nevyhovovaly, protože jsou pravidelně vyváženy. Jak bylo již několikrát vysvětleno, do kontejnerů na textil lze odevzdat i hodně poškozený textil a staré hadry. Pouze některé silně znečištěné hadry jako např. hadry od oleje patří do směsného komunálního odpadu a občané takového hadry musejí vyhodit do své popelnice, poněvadž do sběrného dvora občané mohou odevzdat pouze vytríděný odpad.

Argument, že podle informace městského úřadu nebo informace z internetu mají občané textil odevzdat ve sběrném dvoře, není úplně správný, protože každá obec má svůj specifický odpadový systém a svoji platnou obecně závaznou vyhlášku pro odpadové hospodářství. Dalším paradoxem je vyhazování komunálního odpadu do odpadkových košů na veřejném prostranství. Tyto odpadkové koše jsou určeny pouze na odpad vzniklý na veřejném prostranství, tzn. patří sem různé obaly od jídel a nápojů, použité ubrousky, tácky, kelímky apod. od osob pohybujících se na veřejném prostranství. V naší obci se bohužel opět v poslední době stává, že ve veřejných odpadkových koších končí pytle s domovním odpadem. Před nedávnem se dokonce v několika veřejných odpadkových koších na náměstí a u kulturního domu objevily pytle s odpadem z nějaké velké oslavy – zbytky jídel, pytel plný kostí apod. Obdobně se v modrých kontejnerech na bioodpady u č.p. 269 a na „Dolánku“ občas najdou pytle s domovním odpadem nebo např. smotané linoleum. Na tomto místě je třeba občany důrazně upozornit, že vyhazování domovního odpadu do veřejných odpadkových košů nebo do kontejnerů na tříděný odpad je porušení obecně závazné vyhlášky a může být pokutováno.

S přáním krásných dní příštích

Ing. Jiří Borský, starosta obce

Starosta obce informuje

- V měsíci září 2025 se nekonalo zasedání zastupitelstva. Příští řádné zasedání Zastupitelstva obce Chvalšiny je plánováno na čtvrtek 23.10.2025 od 18:00 hodin v zasedací místnosti obecního úřadu.
- S příchodem zimního času v neděli 26.10.2025 bude upravena otevírací doba sběrného dvora. Sběrný dvůr bude otevřen v zimním období pouze v sobotu od 9:00 do 10:00 hodin (mimo státní svátky), ve středu bude sběrný dvůr uzavřen.
- Modré velkoobjemové kontejnery na biologicky rozložitelné odpady (tráva,

větvě) budou s nástupem nepříznivého mrazivého počasí odstraněny z kontejnerových hnízd.

- Na obecním hřbitově bude s příchodem mrazivého počasí zastaven přívod vody. Přívod vody bude opět obnoven na jaře, jakmile venkovní teploty nebudou klesat pod bod mrazu.

Ing. Jiří Borský, starosta obce

Pozvánka na rozsvícení vánočního stromu

V neděli 30.11.2025 od 17:00 hodin se pod budovou obecního úřadu koná slavnostní rozsvícení vánočního stromu. Děti ze ZŠ a MŠ Chvalšiny vystoupí se svým programem. Na místě bude probíhat adventní trh. Pro malé i velké jsou pak připraveny punč a občerstvení.

Ing. Jiří Borský, starosta obce

Pozvánka na Poslední leč

V sobotu 22.11.2025 od 20:00 hodin se v kulturním domě koná Poslední leč. K tanci a poslechu hraje Pozor, vizita! Bohatá tombola. Všichni příznivci dobré zábavy jsou srdečně zváni.

Myslivecký spolek Chvalšiny

Advent v Pasově a koupání v Bad Füssingu

V neděli 7.12.2025 se uskuteční zájezd do adventního Pasova a večerní koupání v Therme Eins v Bad Füssingu. Odjezd v 8:30 hodin z autobusové zastávky, návrat ve večerních hodinách. Zájemci platí pouze vstupné - dospělí nad 15 let včetně hradí 400,- Kč, děti 200,- Kč. Zájemci se mohou závazně přihlásit a zaplatit na obecním úřadě. Účastníci zájezdu musí mít platný občanský průkaz nebo cestovní pas.

Ing. Jiří Borský, starosta obce

Podzimní školní dobrodružství na ZŠ

Začátek nového školního roku máme úspěšně za sebou. Děti si už opět zvykly na ranní vstávání, školní režim a pravidla, která k výuce patří. První týden se nesly nejen ve znamení seznamování s novými spolužáky a učiteli, ale také rozběhnutí výuky naplno. Je potěšující sledovat, s jakou chutí



a elánem se do učení pustili prvňáčci, ale i naši zkušenější deváťáci.

Podzimní měsíce však nejsou jen o sezení v lavicích. Škola připravila pro žáky řadu aktivit, které mají obohatit jejich školní život a přinést jim zážitky, na které se nezapomíná.

Adaptační kurz šestáků

Žáky šestého ročníku čeká třídní adaptační kurz, jehož cílem je stmelení nového kolektivu. Děti se zapojí do týmových her, sportovních aktivit i společných úkolů, které jim pomohou navázat nové kamarádké vztahy a lépe spolupracovat. Přejít na druhý stupeň je velkou změnou, proto věříme, že tento kurz přispěje k příjemné atmosféře ve třídě i v celé škole.

Výprava za historií do Prahy

Na konci října se žáci vydají na poznávací exkurzi do hlavního města. Cílem je nejen Karlův most, Pražský hrad či Zlatá ulička, ale i další památky, o kterých se děti běžně učí v hodinách vlastivědy a dějepisu. Tentokrát však nebudou odkázány jen na obrázky z učebnic – vše si prohlédnou na vlastní oči a získají zážitky, které jim pomohou lépe porozumět naší historii.

Podzimní tvoření pro celou rodinu

Říjen je také časem podzimní tvořivosti. Proto zveme všechny děti, rodiče, prarodiče i přátele školy na tradiční **Podzimní dýňování**, které se uskuteční ve **čtvrtek 23. října od 15:00 na školním dvoře**. Přijďte si s námi vydlabat dýni, vyrobit originální dekoraci a užít si příjemné odpoledne v rodinné atmosféře. Pro účastníky bude připraveno i drobné občerstvení.

Halloweenské veselí

Ani školní parlament nezůstává pozadu. Hned po podzimních prázdninách připravuje **Halloweenský den**, během kterého se celá škola promění v kouzelné sídlo plné strašidel, čarodějů, duchů a tajemných bytostí. Žáci si užijí soutěže, tematicky vyzdobené učebny a samozřejmě i možnost předvést originální masky.

Společně pro školu

Velký dík patří i rodičům a přátelům školy, kteří se aktivně zapojují do příprav a pomáhají s organizací jednotlivých akcí. Díky této spolupráci můžeme dětem

nabízet nejen kvalitní výuku, ale i široké spektrum zážitků, které přispívají k jejich osobnímu rozvoji. Přejeme všem klidný a krásně barevný podzim. Těšíme se, že se setkáme na některé z našich školních akcí – ať už jako účastníci, podporovatelé nebo fanoušci našich dětí.

Za ZŠ a MŠ Chvalšiny

Tereza Zlatušková, školní asistent

Výsledky Odpadového Oskara 2025:

V Jihočeském kraji patří mezi

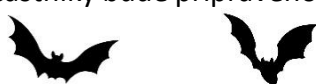
premianty Písek, Chvalšiny a Střítež

Tisková zpráva k 29. 9. 2025

Organizace Arnika vyhlásila výsledky každoroční soutěže Odpadový Oskar za rok 2024. Oceněny byly obce s nejnižší produkcí směsného komunálního odpadu. Klíčem k úspěchu jsou motivační systémy a systematická osvěta. Obce, které obsadily přední příčky letošního ročníku soutěže Odpadový Oskar, spojuje jeden zásadní prvek – zavedené motivační systémy odměňující domácnosti za nižší produkci směsného odpadu a aktivní třídění. Zkušenosti z praxe jednoznačně potvrzují, že právě tento přístup představuje nejúčinnější cestu ke snížení množství komunálního odpadu.

Neméně důležitou roli hraje osvěta a komunikace s občany. Pravidelné vysvětlování principů nakládání s odpady přináší měřitelné výsledky. Inspirativním příkladem je obec **Šubířov**, kde vedení občanům konkrétně vyčíslilo, že pokud by každý z nich měsíčně vytrídil dodatečných 1,4 kilogramu komunálního odpadu do kontejnerů na sklo, plasty či kovy, obec by ročně získala přes 20 tisíc korun navíc.

V jihočeském kraji za zmínku stojí zejména obec **Chvalšiny**, která vykazuje nejnižší produkci zbytkového odpadu nejen v rámci kraje, ale i v celorepublikovém měřítku. Tato obec, ačkoli se nachází v blízkosti turisticky vytiženého regionu, dokázala díky efektivní spolupráci s občany udržovat minimální produkci zbytkového odpadu a byla za to oceněna jako příklad dobré praxe. Stejně tak město **Písek** patří mezi municipality, které dlouhodobě a systematicky pracují na



zkvalitňování svého odpadového hospodářství – díky tomu město dlouhodobě třídí kolem 60 % svých odpadů, přičemž těchto výsledků dosahuje za vysoce podprůměrných nákladů. Za svůj přístup bylo město oceněno Odpadovým Oskarem jako příklad dobré praxe.

Síla spolupráce obcí

Mezi nově celorepublikově oceněnými obcemi zaujímá významné místo město Telč, jehož úspěch dokládá výhody meziobecní spolupráce v odpadovém hospodářství. Do roku 2016 se každá obec na Telčsku o odpady starala samostatně, což je činilo závislými na velkých nadnárodních společnostech. Řešením se stalo spojení 11 obcí, dvou městysů a města Telč, které společně založily dobrovolný svazek Oběhové hospodářství Renaissance s vlastní svozovou společností. Tento strategický krok, realizovaný za podpory poradenské společnosti Aspha, přinesl obcím větší nezávislost, finanční úspory, a především možnost nastavit systém motivující občany k odpovědnému nakládání s odpady.

Příklady dobré praxe inspirují ostatní

Letošní ročník Odpadového Oskara znovu potvrdil, že neexistuje jediný univerzální recept na úspěch, ale spíše soubor osvědčených principů. Ať už jde o inovace v Letohradě, důraz na prevenci v Dobříši, meziobecní spolupráci na Telčsku nebo komplexní přístup v Šubířově, společným jmenovatelem je vždy aktivní zapojení občanů a vnímání odpadu jako cenného zdroje, nikoli jako problému. „Oceněné obce jsou důkazem, že přechod na oběhové hospodářství není vzdálenou vizí, ale reálnou a dosažitelnou metou. Jejich výsledky ukazují cestu stovkám dalších měst a obcí, které hledají způsob, jak efektivně snížit množství odpadu, ušetřit finanční prostředky a přispět k ochraně životního prostředí,“ shrnuje Mirka Jopková, koordinátorka akce a odbornice na odpady z Arniky. Příběhy vítězů tak nejsou jen oslavou úspěchu, ale především cenným manuálem pro budoucnost českého odpadového hospodářství.

Jihočeský kraj (Hodnoceny jsou data o produkci smíšeného odpadu za rok 2024.)

Do 1000:

1. Střítež, 438 obyv., 70.3 kg/ob
2. Omlenice, 593 obyv., 79.0 kg/ob
3. Stehlovice, 88 obyv., 88.4 kg/ob

1000 - 5000:

1. Chvalšiny, 1249 obyv., 54.0 kg/ob
2. Lhenice, 2109 obyv., 86.5 kg/ob
3. Roudné, 1470 obyv., 112.7 kg/ob

Nad 5000:

1. Písek, 30 986 obyv., 144.8 kg/ob
2. Milevsko, 8 040 obyv., 145.7 kg/ob
3. Prachatice, 11 250 obyv., 148.0 kg/ob

Oceněné obce v Jihočeském kraji na webu Arniky

Chvalšiny: <https://arnika.org/odpady/nase-temata/pro-obce/priklady-dobre-praxe/obce-chvalsiny>

Písek: <https://arnika.org/odpady/nase-temata/pro-obce/priklady-dobre-praxe/mesto-pisek>

Milevsko: <https://arnika.org/odpady/nase-temata/pro-obce/priklady-dobre-praxe/mesto-milevsko>

Arnika (Luboš Pavlovič, tiskový mluvčí)



Poznámka redakční rady

Příspěvky do novin „Informace pro obyvatele obce Chvalšiny“ zasílejte v elektronické podobě na e-mail: podatelna@chvalsiny.cz a to vždy do konce měsíce pro zveřejnění v měsíci následujícím. Měsíční zpravodaj obce Chvalšiny. Místo vydání Chvalšiny. Datum vydání 17.10.2025.



PASOV A BAD FÜSSING

THERME EINS

7.12.2025



Pasov patří k nejvyhledávanějším cílům na adventní trhy. Kouzelnou atmosféru města lze doplnit o odpočinek v lázních Bad Füssing. Ráno odjezd do Pasova – ADVENTNÍ TRHY. Odpoledne přejezd do Bad Füssingu a pětihodinové odpolední a podvečerní koupání v termálních lázních Therme Eins. Večer návrat.

Cena zahrnuje: dopravu, průvodce, vstupné, pojištění.

Odjezd Chvalšiny: 8:30 hod.

Pořadatel zájezdu OCEAN CZ, s. r. o. IČO: 28084161



relaxace
v lázních +
adventní Pasov

Therme eins

autobusová
doprava

večerní
koupání

THERME
EINS

Cena zájezdu:
400,- Kč dospělí
200,- Kč děti



Ochotnická jednota Brloh
Vás srdečně zve na komedii



Ty naše ženy...



Poprvé na českých
jevištích

Autor: Eric Assous

Přeložil: Jaromír Janeček

Režie: Libor Lev a kol.

Účinkující: Tomáš Jungwirth
Jan Postl
Václav Pecha

Hlasy za scénou: Milada Neubergrová
Lenka Filipová
Libor Lev

Osvětlení a zvuk: Václav Pecha
Libor Lev

Text sleduje: Lenka Filipová

12.11.2025

19:00

KD Chvalšiny

DOBROVOLNÉ
VSTUPNÉ